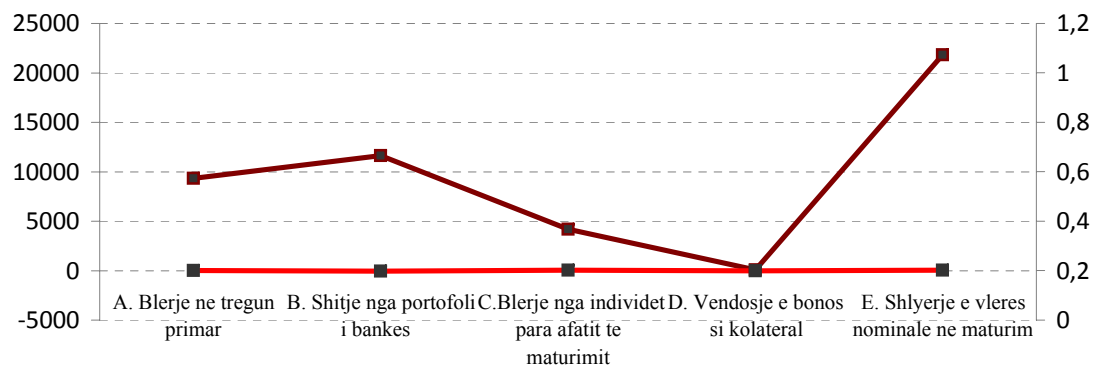


Buletini Statistikor

Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë
Viti 2010

Statistics

*Government Securities Retail Market
Year 2010*



E drejta e Autorit

Materiali në këtë publikim është pronësi e AMF. Ju mund ta shkarkoni, printoni apo riprodhoni këtë material në një formë të patjetërsuar, për qëllime personale jo komerciale ose brenda organizatës tuaj, duke cituar Autoritetin e Mbikëqyrjes Financiare (AMF). Të gjitha të drejtat janë të rezervuara.

Kërkesa për përdorim të mëtejshëm të informacionit në këtë publikim duhet të drejtohen pranë Drejtorisë së Kërkimeve dhe Statistikës.

Disclaimer

Ndërkohë që AMF përpiqet të sigurojë cilësinë e këtij publikimi, AMF nuk mban përgjegjësi për saktësinë, apo vlerën e përdorur në materialin e përfshirë në këtë publikim, si dhe nuk mbart detyrim ligjor për ndonjë humbje apo dëm të mundshëm si pasojë e përdorimit apo referimit në këtë publikim.

Shënime

Në fund të këtij publikimi do të gjeni shënime sqaruese mbi burimin e të dhënave.

Informacion i mëtejshëm

Për më shumë informacion në lidhje me statistikat në këtë publikim:

e-mail amf@amf.gov.al

adresa Drejtoria e Kërkimeve dhe Statistikës, Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare
Rruga "Dora D'Istria" Nr.10 , Tiranë, Albania

Copyright

The material in this publication is copyright. You may download, display, print or reproduce material in this publication in unaltered form for your personal, non-commercial use or within your organisation, with proper attribution given to the Albanian Financial Supervisory Authority (AFSA). All rights are reserved.

Requests for other uses of the information in this publication should be directed to AFSA Research and Statistics Directorate.

Disclaimer

While AFSA endeavours to ensure the quality of this Publication, AFSA does not accept any responsibility for the accuracy, completeness or currency of the material included in this Publication, and will not be liable for any loss or damage arising out of any use of, or reliance on, this Publication.

Explanatory notes

A set of explanatory notes on the source of data is provided at the end of the publication.

Enquiries

For more information about the statistics in this publication:

e-mail amf@amf.gov.al

or write to Drejtoria e Kërkimeve dhe Statistikës, Autoriteti i Mbikëqyrjes Financiare
Rruga "Dora D'Istria" Nr.10 , Tiranë, Albania

Përmbajta

Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë viti 2009, 2010	Faqe 3
Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë viti 2009, 2010 (Nr Transaksionesh)	Faqe 4
Ecuria mujore e transaksionit "Shitjeve nga Portofoli i Ndërmjetësit Financiar"	Faqe 5
Ecuria mujore e transaksionit "Blerje nga Individet para Afatit të Maturimit"	Faqe 6
Transaksionet sipas Ndërmjetësve Financiar	Faqe 7
Transaksionet sipas llojit të letrave me vlerë të qeverisë (Bono Thesari , Obligacione)	Faqe 8
Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë	Faqe 9
Sqarime	Faqe 10

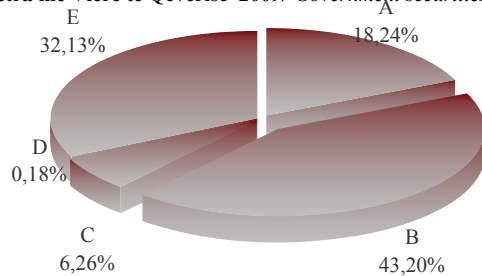
Contents

Government Securities Retail Market year 2009, 2010	Page 3
Government Securities Retail Market year 2009, 2010 (No of Transactions)	Page 4
Monthly track of "Selling from Financial Intermediaries Portfolio"	Page 5
Monthly track "Purchase from individual prior to maturity date"	Page 6
Transactions according to Financial Intermediaries	Page 7
Transactions according to Government Securities Retail (Treasury Bills, Treasury Bonds)	Page 8
Government Securities Retail Market year	Page 9
Explanatory Notes	Page 10

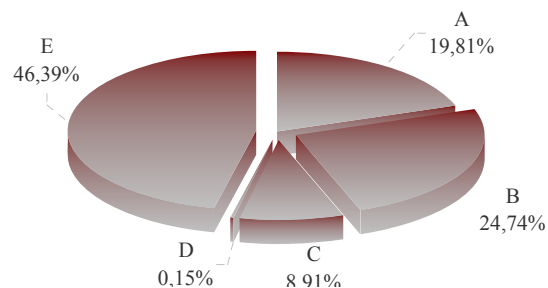
Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë 2009, 2010
 Government Securities Retail Market 2009, 2010

Lloji i Transaksionit / Type of Transaction	Vlera nominale / Nominal Value (në mln lekë / in mln leks)		Ndryshimi (në %) / Change (in %)
	2009	2010	'10/'09-1
Letra me Vlerë të Qeverisë / Government Securities			
A Blerje ne tregun primar Purchase in the primary Market	8.601,04	9.320,83	8,37
Individe / Individuals	6.723,89	5.937,80	(11,69)
Persona juridike / Legal Persons	1.877,15	3.383,03	80,22
B Shitje nga portofoli i ndërmjetësit financiar Selling from Financial Intermediaries Portfolio	20.367,23	11.642,63	(42,84)
Individe / Individuals	8.196,13	7.278,34	(11,20)
Persona juridike / Legal Persons	12.171,10	4.364,29	(64,14)
C Blerje nga individët para afatit të maturimit Purchase from individuals prior to maturity date	2.950,54	4.192,42	42,09
Individe / Individuals	1.052,54	2.747,46	161,03
Persona juridike / Legal Persons	1.897,99	1.444,95	(23,87)
D Vendosje e bonos si kolateral Pledging of Government securities as collateral	82,74	71,78	(13,24)
Individe / Individuals	67,99	60,05	(11,68)
Persona juridike / Legal Persons	14,75	11,73	(20,47)
E Shlyerje e vleres nominale ne maturim Payment of nominal value in maturity date	15.150,27	21.827,66	44,07
Individe / Individuals	8.988,70	13.703,00	52,45
Persona juridike / Legal Persons	6.161,57	8.124,66	31,86

Letra me Vlerë të Qeverisë 2009/ Government securities 2009



Letra me Vlerë të Qeverisë 2010 / Government securities 2010



Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë 2009, 2010
Government Securities Retail Market 2009, 2010

Lloji i Transaksionit / <i>Type of Transaction</i>	Numër transaksionesh / <i>Number of Transaction</i>		Ndryshimi(në %) / <i>Change (in %)</i>
	2009	2010	'10/'09-1
Letra me Vlerë të Qeverisë / <i>Government Securities</i>			
A Blerje ne tregun primar <i>Purchase in the primary Market</i>	2.604	2.174	(16,51)
Individe / <i>Individuals</i>	2.532	2.111	(16,63)
Persona juridike / <i>Legal Persons</i>	72	63	(12,50)
B Shitje nga portofoli i ndërmjetësit financiar <i>Selling from Financial Intermediaries Portfolio</i>	4.128	3.682	(10,80)
Individe / <i>Individuals</i>	4.018	3.550	(11,65)
Persona juridike / <i>Legal Persons</i>	110	132	20,00
C Blerje nga individet para afatit te maturimit <i>Purchase from individuals prior to maturity date</i>	514	795	54,67
Individe / <i>Individuals</i>	453	725	60,04
Persona juridike / <i>Legal Persons</i>	61	70	14,75
D Vendosje e bonos si kolateral <i>Pledging of Government securities as collateral</i>	36	26	(27,78)
Individe / <i>Individuals</i>	29	25	(13,79)
Persona juridike / <i>Legal Persons</i>	7	1	(85,71)
E Shlyerje e vleres nominale ne maturim <i>Payment of nominal value in maturity date</i>	4.262	6.302	47,86
Individe / <i>Individuals</i>	4.173	6.134	46,99
Persona juridike / <i>Legal Persons</i>	89	168	88,76

Ecuria mujore e transaksioneve "Shitje nga Portofoli i Ndërmjetësit Financiar"

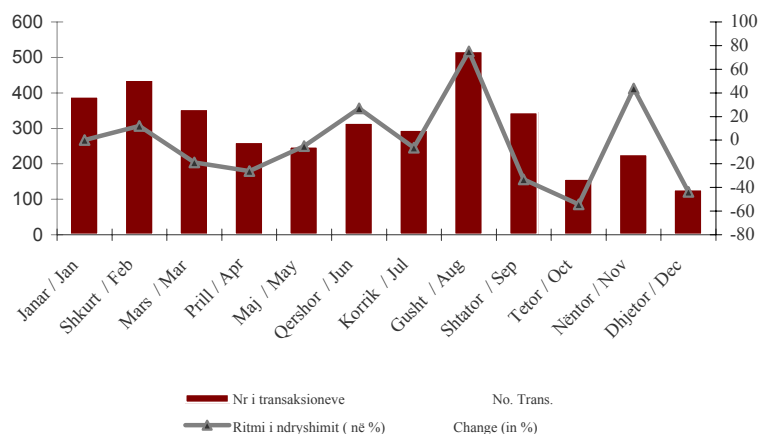
Monthly Track of "Selling from Financial Intermediaries Portfolio"

(në mln lekë / in mln leks)

Shitje nga Portofoli i Ndërmjetësit Financiar Selling from Financial Intermediaries Portfolio	Viti 2010 / Year 2010											
	Janar/Jan	Shkurt/Feb	Mars/Mar	Prill/Apr	Maj/May	Qershor/Jun	Korrik/Jul	Gusht/Aug	Shtator/Sep	Tetor/Oct	Nëntor/Nov	Dhjetor/Dec
Nr i transaksioneve No. Trans.	390	437	355	262	249	316	296	518	346	158	227	128
Ritmi i ndryshimit (në %) Change (in %)	-	12,05	(18,76)	(26,20)	(4,96)	26,91	(6,33)	75,00	(33,20)	(54,34)	43,67	(43,61)
Shitje nga portofoli i ndërmjetësit financiar Selling from Financial Intermediaries Portfolio	1.161,38	1.083,12	1.283,42	690,89	590,26	656,49	691,03	1.176,02	996,69	455,43	2.401,30	456,60
Ritmi i ndryshimit (në %) Change (in %)	-	(6,74)	18,49	(46,17)	(14,57)	11,22	5,26	70,18	(15,25)	(54,31)	427,26	(80,99)

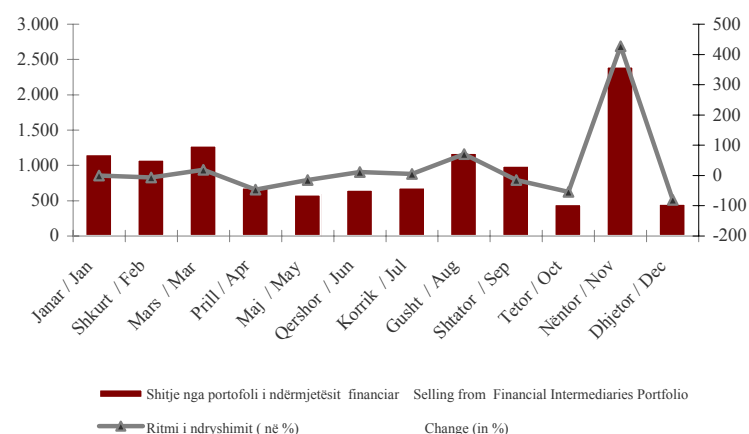
Nr i Transaksioneve nga portofoli i ndërmjetësit financiar

No of Transactions from Financial Intermediaries Portfolio



Shitje nga portofoli i ndërmjetësit financiar

Selling from Financial Intermediaries Portfolio

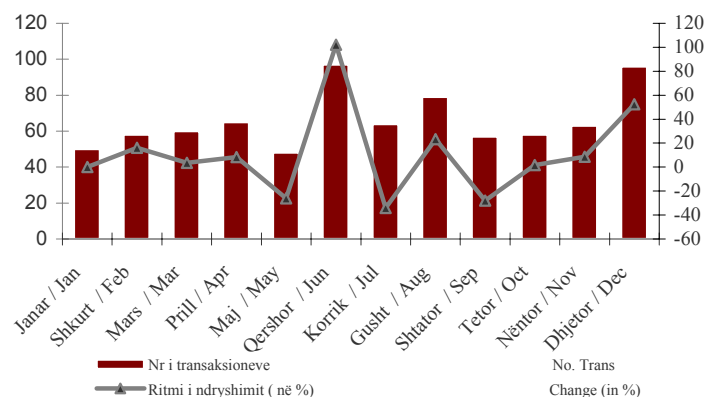


Ecuria mujore e transaksionit "Blerje nga Individet para Afatit të Maturimit" Monthly track of "Purchase from individuals prior to maturity date"

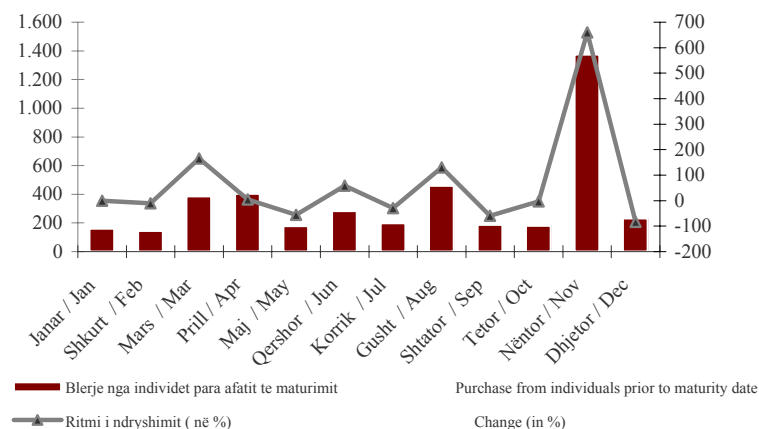
(në mln lekë / in mln leks)

Blerje nga individet para afatit të maturimit Purchase from individuals prior to maturity date	Viti 2010 / Year 2010											
	Janar/Jan	Shkurt/Feb	Mars/Mar	Prill/Apr	Maj/May	Qershor/Jun	Korrik/Jul	Gusht/Aug	Shtator/Sep	Tetor/Oct	Nëntor/Nov	Dhjetor/Dec
Nr i transaksioneve No. Trans	50	58	60	65	48	97	64	79	57	58	63	96
Ritmi i ndryshimit (në %) Change (in %)	-	16,00	3,45	8,33	(26,15)	102,08	(34,02)	23,44	(27,85)	1,75	8,62	52,38
Blerje nga individet para afatit të maturimit Purchase from individuals prior to maturity date	161,60	145,03	385,62	404,27	179,44	283,52	199,55	459,25	187,06	180,66	1.373,53	232,88
Ritmi i ndryshimit (në %) Change (in %)	-	(10,25)	165,89	4,84	(55,61)	58,00	(29,62)	130,15	(59,27)	(3,42)	660,28	(83,05)

Nr i Transaksioneve blerje nga individët para afatit të maturimit /
 No. of Transactions from Purchase from individuals prior to maturity date



Blerje nga individet para afatit të maturimit
 Purchase from individuals prior to maturity date

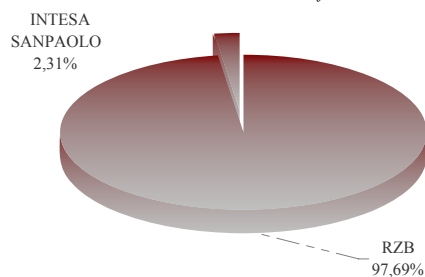


Transaksionet sipas Ndërmjetësve Financiar
Transactions according to Financial Intermediaries

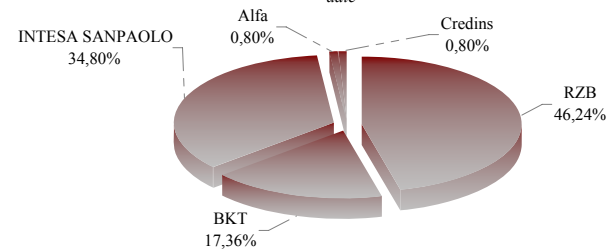
(në mln lekë / in mln leks)

Lloji i Transaksionit Type of Transaction	Ndërmjetësi Financiar / Financial Intermediaries											
	RAIFFEISEN		BKT		INTESA SANPAOLO		ALPHA		CREDINS		K. I	P.SH
	BTH/T.BILLS	OBL/T.BONDS	BTH/T.BILLS	OBL/T.BONDS	BTH/T.BILLS	OBL/T.BONDS	BTH/T.BILLS	OBL/T.BONDS	BTH/T.BILLS	OBL/T.BONDS	BTH/T.BILLS	BTH/T.BILLS
Viti 2010 / Year 2010												
Transaksionet sipas Ndërmjetësve Financiar / Transactions according to Financial Intermediaries												
A	Blerje ne tregun primar											
<i>Purchase in the primary Market</i>	3.016,76	-	2.977,96	12,00	1.627,97	-	877,33	-	727,77	12,00	5,27	63,78
Individe / Individuals	69,46	-	2.693,04	12,00	1.627,97	-	877,33	-	576,96	12,00	5,27	63,78
Persona juridike / Legal Persons	2.947,30	-	284,92	-	-	-	-	-	150,81	-	-	-
B	Shitje nga portfoli i ndërmjetësit financiar											
<i>Selling from Financial Intermediaries Portfolio</i>	7.444,08	3.928,64	-	-	269,11	0,30	-	-	-	-	-	0,50
Individe / Individuals	6.701,27	384,80	-	-	191,47	0,30	-	-	-	-	-	-
Persona juridike / Legal Persons	742,81	3.542,74	-	-	77,64	-	-	-	-	-	-	-
C	Blerje nga individet para afatit te maturimit											
<i>Purchase from individuals prior to maturity date</i>	1.063,74	874,80	727,87	-	253,21	1.205,80	33,37	-	33,63	-	-	-
Individe / Individuals	428,14	81,00	715,87	-	249,66	1.205,80	33,37	-	33,63	-	-	-
Persona juridike / Legal Persons	635,60	793,80	12,00	-	3,55	-	-	-	-	-	-	-
D	Vendosje e bonos si kolateral											
<i>Pledging of Government securities as collateral</i>	-	-	-	-	71,78	-	-	-	-	-	-	-
Individe / Individuals	-	-	-	-	60,05	-	-	-	-	-	-	-
Persona juridike / Legal Persons	-	-	-	-	11,73	-	-	-	-	-	-	-
E	Shlyerje e vleres nominale ne maturim											
<i>Payment of nominal value in maturity date</i>	14.803,08	-	2.793,68	-	2.034,11	-	1.292,32	-	863,28	-	-	41,19
Individe / Individuals	7.226,37	-	2.614,78	-	1.910,00	-	1.292,32	-	618,34	-	-	41,19
Persona juridike / Legal Persons	7.576,71	-	178,90	-	124,11	-	-	-	244,94	-	-	-

Shitje nga portfoli i ndërmjetësit financiar / Selling from Financial Intermediaries Portfolio



Blerje nga individet para afatit te maturimit / Purchase from individuals prior to maturity date



Transaksionet sipas llojit
Transactions by Type

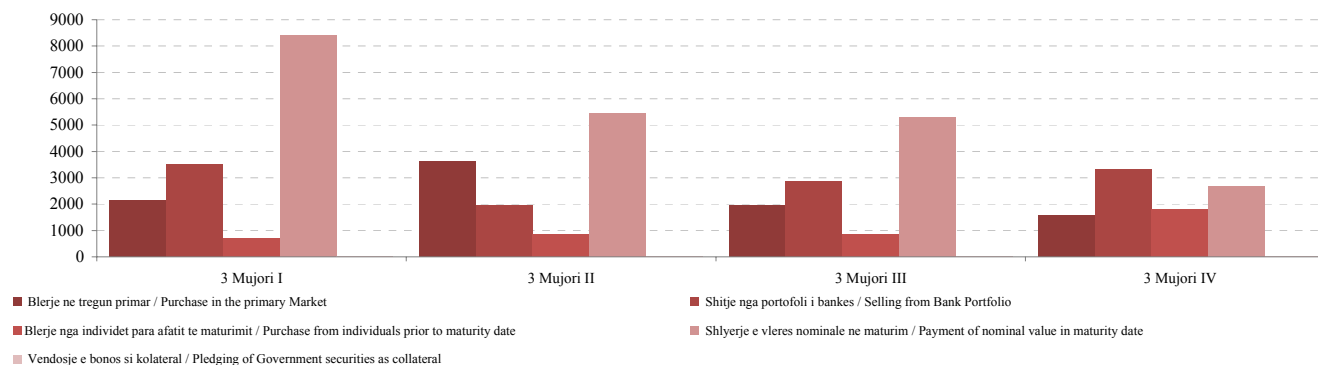
(në mln lekë / in mln leks)

Lloji i Transaksionit Type of Transaction	Bono Thesari / Treasury Bills								Obligacione / Treasury Bonds							
	3 Mujore/3 Month		6 Mujore/6 Month		9 Mujore/9 Month		12 Mujore/12 Month		2 vjeçare/2 Year		3 vjeçare/3 Year		5 vjeçare/5 Year		7 vjeçare/7 Year	
	VLN Nominal Value	Nr.Trans No. Trans	VLN Nominal Value	Nr.Trans No. Trans	VLN Nominal Value	Nr.Trans No. Trans	VLN Nominal Value	Nr.Trans No. Trans	VLN Nominal Value	Nr.Trans No. Trans	VLN Nominal Value	Nr.Trans No. Trans	VLN Nominal Value	Nr.Trans No. Trans	VLN Nominal Value	Nr.Trans No. Trans
Transaksione sipas llojit / Transactions by Type																
A Blerje ne tregun primar																
<i>Purchase in the primary Market</i>	415,10	63	579,82	246	1.795	3	6.507,02	1.856	-	-	13,20	2,00	10,80	4	-	-
Individe / Individuals	155,82	58	553,23	242	-	-	5.204,75	1.805	-	-	1,20	1,00	10,80	4	-	-
Persona juridike / Legal Persons	259,28	5	26,59	4	1.795	3	1.302,26	51	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Shitje nga portofoli i ndërmjetesit financiar</i>																
B Blerje nga individët para afatit të maturimit																
<i>Selling from Financial Intermediaries Portfolio</i>	477,61	243	683,25	365	-	-	6.552,83	2.976	1.986,70	17	747,14	21	320,30	6	874,80	54
Individe / Individuals	422,18	236,00	661,05	362,00	-	-	5.810,01	2.941,00	2,60	1	301,20	4	0,30	1	81,00	5
Persona juridike / Legal Persons	55,43	7	22,20	3	-	-	742,82	35	1.984,10	16	445,94	17	320,00	5	793,80	49
C Blerje nga individët para afatit të maturimit																
<i>Purchase from individuals prior to maturity</i>	37,91	14	115,46	56	-	-	1.958,45	664	1.000,00	2	200,00	1	5,80	4	874,80	54
Individe / Individuals	37,91	14	110,46	55	-	-	1.312,29	644	1.000,00	2	200,00	1	5,80	4	81,00	5
Persona juridike / Legal Persons	-	-	5,00	1	-	-	646,15	20	-	-	-	-	-	-	793,80	49
D Vendosje e bonos si kolateral																
<i>Pledging of Government securities as collateral</i>	5,00	1	-	-	-	-	66,78	25	-	-	-	-	-	-	-	-
Individe / Individuals	5,00	1	-	-	-	-	55,05	24	-	-	-	-	-	-	-	-
Persona juridike / Legal Persons	-	-	-	-	-	-	11,73	1	-	-	-	-	-	-	-	-
E Shlyerje e vleres nominale ne maturim																
<i>Payment of nominal value in maturity date</i>	2.413,98	290	1.140,51	504	-	-	18.273,17	5.508	-	-	-	-	-	-	-	-
Individe / Individuals	600,05	278	1.083,71	496	-	-	12.019,24	5.360	-	-	-	-	-	-	-	-
Persona juridike / Legal Persons	1.813,93	12	56,80	8	-	-	6.253,93	148	-	-	-	-	-	-	-	-

Tregu me Pakicë i Letrave me Vlerë të Qeverisë
Government Securities Retail Market

(në mln lekë / in mln leks)

Lloji i Transaksionit / Type of Transaction	3 Mujori I / 1 st Quarter		3 Mujori II / 2 nd Quarter		3 Mujori III / 3 rd Quarter		3 Mujori IV / 4 th Quarter		TOTALI	
	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.	VLN Nominal Value	Nr. Trans. No. Trans.
Viti 2010 / Year 2010										
Letra me vlerë të Qeverisë / Government Securities										
A Blerje ne tregun primar <i>Purchase in the primary Market</i>	2.139,16	521,00	3.621,25	514,00	1.969,70	627,00	1.590,73	512,00	9.320,83	2.174,00
Individe / Individuals	1.684,35	501,00	1.280,86	495,00	1.637,09	613,00	1.335,50	502,00	5.937,80	2.111,00
Persona juridike / Legal Persons	454,80	20,00	2.340,39	19,00	332,61	14,00	255,23	10,00	3.383,03	63,00
B Shitje nga portofoli i bankes <i>Selling from Bank Portfolio</i>	3.527,92	1.182,00	1.937,64	827,00	2.863,74	1.160,00	3.313,34	513,00	11.642,63	3.682,00
Individe / Individuals	2.329,37	1.152,00	1.563,32	794,00	2.519,61	1.134,00	866,05	470,00	7.278,34	3.550,00
Persona juridike / Legal Persons	1.198,55	30,00	374,32	33,00	344,13	26,00	2.447,29	43,00	4.364,29	132,00
C Blerje nga individet para afatit te maturimit <i>Purchase from individuals prior to maturity date</i>	692,25	168,00	867,24	210,00	845,86	200,00	1.787,07	217,00	4.192,42	795,00
Individe / Individuals	332,34	152,00	412,10	184,00	459,76	188,00	1.543,27	201,00	2.747,46	725,00
Persona juridike / Legal Persons	359,91	16,00	455,14	26,00	386,11	12,00	243,80	-	1.444,95	54,00
D Vendosje e bonos si kolateral <i>Pledging of Government securities as collateral</i>	10,84	5,00	37,73	12,00	15,51	7,00	7,70	2,00	71,78	26,00
Individe / Individuals	10,84	5,00	26,00	11,00	15,51	7,00	7,70	2,00	60,05	25,00
Persona juridike / Legal Persons	-	-	11,73	1,00	-	-	-	-	11,73	1,00
E Shlyerje e vleres nominale ne maturim <i>Payment of nominal value in maturity date</i>	8.416,24	1.532,00	5.456,27	1.528,00	5.280,59	2.243,00	2.674,56	999,00	21.827,66	6.302,00
Individe / Individuals	3.526,84	1.504,00	3.100,72	1.436,00	4.825,91	2.216,00	2.249,52	978,00	13.703,00	6.134,00
Persona juridike / Legal Persons	4.889,40	28,00	2.355,55	92,00	454,67	27,00	425,04	21,00	8.124,66	168,00



Shënime sqaruese

Burimi i të dhënave dhe baza e përgatitjes

Të dhënat e përdorura në këtë publikim bazohen në raportimet e vetë Ndërmjetësve Financiarë pranë AMF, sipas formatit të përcaktuar në përputhje me rregulloren Nr.8/2, datë 28.09.2005 "Mbi Tregun me Pakicë të Bonove të Thesarit të Qeverisë së RSH".

*

- A - Blerje në tregun primar
- B - Shitje nga portofoli i bankës
- C - Blerje nga individët para afatit të maturimit
- D - Vendosje e bonos si kolateral
- E - Shlyerje e vleres nominale në maturim

*

VLN - Vlera Nominale
Nr.Trans. - Numri i Transaksioneve
BTH - Bono Thesari
OBL - Obligacione

*

BKT - Banka Tregtare Kombëtare
K.I - Kapital Invest
P.SH - Posta Shqiptare

Explanatory notes

Source of data and basis of preparation

Data in this publication are sourced from statistical returns submitted to AFSA by authorised Financial Intermediaries, under the Guideline of Regulation No. 8/2, Date 28.09.2006 "Government Securities Retail Market"

*

- A - Purchase in the primary market
- B - Selling from Financial Intermediaries Portfolio
- C - Purchase from individuals prior to maturity date
- D - Pledging of Government securities as collateral
- E - Payment of nominal value in maturity date

*

BKT - National Commercial Bank
K.I - Kapital Invest
P.SH - Albanian Post

T. BOND / Treasury Bonds

T. BILLS / Treasury Bills